

**Zeitschrift:** Helvetische Militärzeitschrift  
**Band:** 11 (1844)  
  
**Artikel:** Manœvres qui doivent exécuter les chasseurs (voltigeurs) pour couvrir promptement un bataillon, destiné à faire suite au règlement des chasseurs de la Confédération, corrigé et imprimé pour les milices du canton de Vaud en 1824, par le lieutenant-colone...  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-91685>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

Manœuvres qui doivent exécuter les chasseurs (voltigeurs) pour couvrir promptement un bataillon, destiné à faire suite au règlement des chasseurs de la Confédération, corrigé et imprimé pour les milices du canton de Vaud en 1824, par le lieutenant-colonel Bégos, ancien capitaine adjutant-major sous l'empire français, instructeur-chef de l'école militaire du canton de Vaud, en retraite.

---

Le règlement fédéral des chasseurs de bataillon présente une lacune qu'il importait de faire disparaître. J'ai pensé qu'il serait utile de publier ce petit supplément, que j'ai dédié aux milices vaudoises, comme un bien faible gage de l'attachement et de l'estime que je leur ai voué.

Le règlement des chasseurs de bataillon, dont cet essai est destiné à former le complément, enseigne les diverses manières d'étendre une chaîne, de la porter en avant, en retraite, de faire feu, de changer de position, de passer un défilé etc; mais il n'indique point les manœuvres à employer pour couvrir un bataillon, dans les différentes positions où il peut se trouver.

C'est pour réparer cette omission que j'ai tracé cet essai, qui depuis plusieurs années a déjà été mis en pratique à l'école militaire, que j'ai eu l'honneur de commander.

Persuadé que les manœuvres enseignées dans ce supplément peuvent au jour du danger faire la sûreté de ceux qui sauront les employer à propos, je recommande ce petit ouvrage à l'indulgence de mes compatriotes, pénétré que je suis, qu'il faut s'appliquer d'une manière constante

et soutenu à perfectionner toutes les parties de l'art militaire, si l'on veut un jour être en état de rendre à la patrie tous les services qu'elle est en droit d'exiger de ses enfans.

#### Ouvrir les rangs.

Comme le bataillon.

#### Maniement d'armes.

A rangs ouverts, les chasseurs feront le maniement d'armes comme le bataillon : à rangs serrés, ils resteront l'arme au bras.

#### Ordre de bataille.

Lorsqu'un bataillon sera en bataille, les chasseurs peuvent être placés à l'aile droite ou à l'aile gauche du bataillon, et manœuvrer avec celui-ci; dans ce cas ils manœuvreront comme le reste du bataillon. Si le chef veut faire manœuvrer les chasseurs et les détacher pour couvrir le bataillon, ils se placeront : le *premier peloton* sous le *commandement du capitaine*, à neuf ou douze par derrière la droite du bataillon; le *second peloton*, commandé par le premier lieutenant, à la même distance derrière l'aile gauche.

#### Place des chasseurs dans une colonne à distance entière.

Lorsqu'on est en colonne, à distance de peloton ou de division, les chasseurs se placeront *par le flanc*, du côté opposé au guide; le premier peloton à la hauteur du *premier peloton de la colonne*; le second sa droite à la hauteur de l'avant-dernier peloton.

**Place des Chasseurs dans une colonne serrée par divisions  
ou par pelotons.**

Dans une colonne serrée par divisions , les chasseurs *sont en tête de la colonne*. Lorsque la colonne n'est que par pelotons , le *premier peloton* se met à quatre pas devant le premier peloton de la colonne , et le *deuxième* à la même distance derrière le dernier peloton ; ils font force dans la colonne , lorsque la *colonne à la gauche en tête*, le *second peloton* se place en tête , et le *premier à la gauche de la colonne*.

**Marche en colonne.**

Dans la marche en colonne à distance entière , les chasseurs marcheront par le flanc , à la hauteur et du côté de peloton , derrière lequel ils sont placés lorsqu'on est en bataille.

**Formation en bataille.**

Dans toutes les formations en bataille , les pelotons de chasseurs suivront toujours les mouvemens des pelotons , derrière lesquels ils sont placés , lorsqu'on est en bataille.

**Marche en bataille.**

Les chasseurs resteront derrière le premier et le dernier peloton, En retraite , ils resteront devant le second rang , après avoir fait demi tour à droite , ils marcheront ainsi avec le bataillon en retraite.

**Marche par le flanc.**

Les chasseurs marcheront par le flanc , à côté du premier et du dernier peloton ; mais lorsque l'espace et la largeur du chemin ne le permettra pas , ils se porteront devant le premier et derrière le dernier peloton.

**Pour défiler.**

Les pelotons de chasseurs se réuniront et défileront en avant de la musique du bataillon, les trompettes sonnant en tête.

**Les feux.**

Dans les feux, les chasseurs resteront l'arme au bras. Pour les feux en arrière, ils se porteront derrière le premier rang (devenu le second), du premier et du dernier peloton du bataillon; le premier peloton fera: *par le flanc droit, deux fois par file à gauche, et se formera sur la droite, par file, en bataille*; le second peloton fera: *par le flanc gauche, deux fois par file à droite, et le formera, sur la gauche, par file, en bataille*; ensuite ils feront *demi tour à droite*.

**Rompre à gauche ou à droite, en arrière, à droite ou à gauche.**

Ils feront: *par le flanc droit ou par le flanc gauche*; la droite du second peloton doit se trouver à la hauteur de l'avant-dernier peloton du bataillon; si le bataillon rompt en arrière, à droite ou à gauche, ils reculeront de la profondeur des pelotons ou divisions de la colonne, en avant de se mettre par le flanc.

**Se former par inversion, à droite ou à gauche, en bataille.**

Le premier peloton marchera *par le flanc droit*, fera *par file à gauche*, pour se mettre derrière le premier peloton, en se formant *sur la droite par file en bataille*, et le second peloton marchera *par le flanc gauche*, fera *par file à droite* et se formera derrière le dernier peloton, en faisant *sur la gauche par file en bataille*. Si la troupe à la gauche en tête, et que l'on veuille se former par inversion à gauche en bataille, le second peloton marchera *par le flanc gauche, par file à droite*, et se formera sur

*la gauche, par file, en bataille.* Le premier peloton marchera *par le flanc droit, par file à gauche*, et se formera *sur la droite par file en bataille*. Dans ces deux suppositions, et après que les chasseurs se seront mis, sur la gauche ou la droite, par files en bataille, on leur fera faire un *demi tour à droite*. Lorsqu'on remettra le bataillon dans son ordre de bataille, les chasseurs reprendront leur place sur le flanc, après avoir mis *la droite en tête*.

**Former les divisions à distance entière, la gauche en tête.**

Lorsqu'on formera *les divisions*, les chasseurs se mettront *en tête de la colonne*. Le chef du premier peloton fera *par le flanc droit, par file à gauche*, et se formera *sur la droite par file en bataille*; le chef du second peloton fera *par le flanc droit*, mettra son peloton en marche, au pas accéléré, passera à la droite de la colonne et se formera sur la droite par file en bataille à la gauche du premier peloton. Au commandement de *»guides, à vos places!* le chef de division se portera au centre de la division. En colonne serrée, les chasseurs exécuteront ce même mouvement d'après les mêmes principes.

**Pour former les divisions à distance entière, la gauche en tête.**

Quand on formera les divisions à gauche en tête, le second peloton fera *par le flanc gauche*, se placera à distance de peloton en tête de la colonne, et se formant *sur la gauche par file de bataille*. Le premier peloton fera *par le flanc gauche*, se portera en tête de la colonne, et se formera *sur la gauche par file en bataille*, à la droite du second peloton. Au commandement de *»guides, à vos places!* le chef de division passera devant le centre de la division, et le chef du second peloton à la droite de son peloton.

**Se former par pelotons sur la droite en bataille et former la chaîne.**

Le premier peloton se mettra *par le flanc droit*, fera *par file à droite* et formera *la chaîne à gauche*, dès qu'il sera arrivé, où doit s'appuyer la droite du bataillon. Le deuxième peloton marchera *par le flanc droit*, se dirigera par la ligne la plus courte vers la droite du bataillon, longera derrière la chaîne du premier peloton, et lorsqu'il sera arrivé sur la gauche de celui-ci, il formera *la chaîne par file sur la droite*.

**Se former par pelotons sur la gauche en bataille, et former la chaîne.**

Le second peloton se mettra *par le flanc gauche* fera *par file à gauche* et formera *la chaîne à droite*, lorsqu'il sera arrivé, où doit appuyer la gauche du bataillon; le premier peloton marchera *par le flanc gauche*, se dirigera par la ligne la plus courte vers la gauche du bataillon, longera la chaîne du second peloton, et lorsqu'il sera arrivé à la droite de celle-ci, il se formera en chaîne *par file sur la gauche*.

**En avant, en bataille, la droite en tête.**

Le premier peloton marchera *par le flanc droit*, dépassera la nouvelle ligne de bataille, et formera *la chaîne à gauche*; le guide de droite marchera droit devant lui, raccourcira un peu le pas. Le second peloton fera *par le flanc droit*, se dirigera rapidement vers la droite du bataillon, longera la chaîne du premier peloton, et étant arrivé à la hauteur de la gauche de celle-ci, il se formera en chaîne *par file sur la droite*.

**En avant , en bataille , la gauche en tête.**

Le deuxième peloton marchera *par le flanc gauche*, dépassera la nouvelle ligne de bataille, et *formera la chaîne à droite*, le guide de gauche marchera droit devant lui, en raccourcissant un peu le pas. Le premier peloton fera *par le flanc gauche*, marchera rapidement vers la tête de la colonne, *fera par file à droite*, lorsqu'il aura dépassé la droite de la chaîne, *par file sur la gauche*.

**Face en arrière en bataille , la droite en tête.**

Le premier peloton fera *par le flanc droit*, passera devant et en dehors du premier peloton de bataillon, longera la colonne du côté des guides de gauche; lorsqu'il aura dépassé le guide de gauche du dernier peloton, il formera *la chaîne à gauche*. Le second peloton fera *par le flanc droit*, deux fois par file à droite, dirigera son guide de droite sur la gauche de la chaîne du premier peloton, et formera *la chaîne à gauche*.

**Face en arrière , la gauche en tête.**

Le deuxième peloton marchera *par le flanc gauche*, passera devant et en dehors du dernier peloton du bataillon, fera *par file à droite*, longera la colonne du côté des guides de droite, et lorsqu'il aura dépassé le guide de droite du premier peloton, il formera *la chaîne à droite*. Le premier peloton fera *par le flanc gauche*, deux fois par file à gauche, dirigera son guide de gauche sur la droite de la chaîne du second peloton; arrivé à la hauteur de celle-ci, il formera *la chaîne à droite*.



*Formation en bataille, composée de deux mouvemens : la droite en tête arrivant par devant la ligne de bataille.*

Le premier peloton marchera *par le flanc droit*, passera devant la tête de la colonne, et lorsqu'il aura dépassé celle-ci, il formera *la chaîne à gauche*. Le second peloton fera *par le flanc droit, deux fois par file à gauche*, se dirigera sur l'aile gauche de la chaîne du premier peloton, et formera *la chaîne à gauche*.

*Formation en bataille, composée de deux mouvemens, en arrivant par derrière la ligne de bataille, ayant la droite en tête.*

Le premier peloton marchera *par le flanc droit*, passera devant le premier peloton du bataillon, et lorsqu'il l'aura dépassé, il formera *la chaîne à gauche*. Le second peloton marchera *par le flanc droit*, traversera la colonne en dirigeant son guide de droite sur la gauche de la chaîne du premier peloton, et formera *la chaîne à gauche*.

*Formation en bataille, composée de deux mouvemens, la gauche en tête, en arrivant par devant la ligne de bataille.*

Le second peloton marchera *par le flanc gauche*, passera par devant la tête de la colonne, et lorsqu'il l'aura dépassée, il formera la chaîne à droite. Le premier peloton fera *par le flanc gauche, deux fois par file à droite*, dirigera son guide de gauche sur l'aile droite de la chaîne du second peloton, et formera *la chaîne à droite*.

*Formation en bataille, composée de deux mouvemens, la gauche en tête, en arrivant par derrière la ligne de bataille.*

Le second peloton marchera *par le flanc gauche*, passera devant la tête de la colonne, et lorsqu'il l'aura dé-

dépassée, il formera *la chaîne à droite*. Le premier peloton fera *par le flanc gauche*, traversera la colonne, dirigera son guide de gauche sur l'aile droite de la chaîne du second peloton, et formera *la chaîne à droite*.

**Déployer la colonne sur le premier peloton, la droite en tête.**

Le premier peloton formera *la chaîne à gauche en avançant*. Le second peloton fera *par le flanc droit*, longera les guides de droite de la colonne, se dirigera sur la gauche de la chaîne du premier peloton, et arrivé sur ce point, il formera *la chaîne à gauche*, ou *par file sur la droite*.

**Déployer la colonne sur le dernier peloton, la droite en tête.**

Le premier peloton se portera en avant en *obliquant à droite*, en dirigeant son guide de gauche où doit arriver le centre du bataillon, et il formera *la chaîne à droite*. Le second peloton fera *par le flanc gauche*, longera les guides de gauche, et lorsqu'il aura dépassé la tête de la colonne, il formera *la chaîne à droite*.

**Déployer la colonne sur le centre, la droite en tête.**

Le premier peloton formera *la chaîne à droite en avançant*. Le second peloton fera *par le flanc droit*, longera la colonne du côté des guides de droite, passera derrière la chaîne du premier peloton, en se dirigeant sur le guide de gauche de celle-ci, et formera *la chaîne sur la droite* ou la formera à gauche.

**Déployer la colonne sur le dernier peloton, la gauche en tête.**

Le second peloton formera *la chaîne à droite en avançant*; le premier peloton marchera *par le flanc gauche*,

longera les guides de gauche, passera derrière la chaîne du second peloton, en se dirigeant sur le guide de droite de celle-ci; là il formera la chaîne à droite ou *par file sur la gauche*.

**Etant en colonne, la gauche en tête, se déployer sur le premier peloton.**

Le premier peloton fait *par le flanc droit*, et longera les guides de droite; lorsqu'il aura dépassé la tête de la colonne, il formera la chaîne à gauche. Le second peloton fera *par le flanc droit*, deux fois *par file à gauche*, marchera la moitié de l'étendue supposée du bataillon, et formera la chaîne *par file sur la droite*.

**Déployer la colonne sur un peloton du centre, la gauche en tête.**

Le second peloton formera la chaîne à gauche en avançant. Le premier peloton fera *par le flanc gauche*, longera les guides de gauche; arrivé à la tête de la colonne, il fera *par file à droite*, se dirigeant sur la droite de la chaîne du second peloton, et se formera *en chaîne par file sur la gauche*.

**Changement de front en avant sur le premier peloton.**

Le premier peloton fera *par le flanc droit*, et lorsqu'il aura marché l'étendue de son front, il formera la chaîne à gauche. Le second peloton fera *par le flanc droit*, longera derrière le front du bataillon, se dirigera sur la gauche de la chaîne du premier peloton; arrivé sur ce point, il formera la chaîne à gauche ou *par file sur la droite*.

**Changement en arrière sur le premier peloton.**

Le premier peloton fera *par le flanc droit, par file à gauche*, marchera l'étendue de son front, fera encore *par file à gauche*, se dirigera droit devant lui, et lorsqu'il aura à peu près dépassé la gauche du bataillon, il formera *la chaîne à gauche*. Le second peloton fera *par le flanc droit, par file à droite*, se dirigera sur la gauche de la chaîne du premier peloton, et formera *la chaîne à gauche*.

**Changement de front en avant sur le dernier peloton.**

Le second peloton fera *par le flanc gauche*, et lorsqu'il aura dépassé la gauche du bataillon, il formera *la chaîne à droite*. Le premier peloton fera *par le flanc gauche*, longera derrière le front du bataillon, se dirigera ensuite sur l'aile droite de la chaîne du second peloton, et arrivé sur ce point, il formera *la chaîne à droite* ou *par file sur la gauche*.

**Changement de front en arrière sur le dernier peloton.**

Le second peloton fera *par le flanc gauche, par file à droite*, marchera l'étendue de son front, fera encore *par file à droite*, se dirigera devant lui, et lorsqu'il aura à peu près dépassé la droite du bataillon, il formera *la chaîne à droite*. Le premier peloton fera *par le flanc gauche et par file à gauche*, se dirigera sur la droite de la chaîne du second peloton, et formera *la chaîne à droite*.

**Changement de front sur le centre, l'aile droite en avant.**

Le premier peloton fera *par le flanc droit, par file à gauche*; lorsqu'il aura marché l'étendue de son front et dépassé l'aile droite du bataillon, il s'arrêtera, *fera front*

et formera *la chaîne à droite en avançant*. Le deuxième peloton fera *par le flanc droit, deux fois par file à gauche*; et lorsqu'il aura marché l'étendue de son front, il formera *la chaîne à gauche*.

**Changement de front sur le centre, l'aile gauche en avant.**

Le second peloton fera *par le flanc gauche, par file à droite*; il sera arrêté lorsqu'il aura dépassé l'aile gauche du bataillon, *fera front*, et formera la chaîne à gauche en avançant. Le premier peloton fera *par le flanc gauche, deux fois par file à droite*, et lorsqu'il aura marché l'étendue de son front, il formera *la chaîne à droite*.

**Contremarche à distance entière.**

Dans les contre-marches à distance entière, les chasseurs qui sont sur le flanc de la colonne, feront *par le flanc gauche*, si la colonne a la droite en tête; et *par le flanc droit*, si la gauche est en tête.

**Contre-marche en colonne serrée.**

Dans les contre-marches en colonne serrée, les chasseurs le feront comme le reste de la colonne.

**Colonne d'attaque.**

Dans la colonne d'attaque, les chasseurs se placeront devant la division qui est en tête; lorsqu'ils devront se déployer en chaîne, en avant de la colonne, l'on formera *la chaîne sur le centre en avançant*.

**Place des chasseurs en avant dans le carré.**

Dans les formations du carré, les chasseurs doivent se placer en tête devant la première division; s'ils doivent

pour la couvrir se porter aux angles, la première section se portera sur l'aile droite de la quatrième et cinquième division; la seconde section, à l'aile droite de la première et deuxième division; la troisième section, à l'aile gauche de la première et deuxième division; et la quatrième section, à l'aile gauche de la quatrième et cinquième division. Ils couvriront ces angles en se formant en demi, l'une devant chaque angle.

Pour rétablir la division de chasseurs en tête du carré, l'on fera battre ou sonner le rappel; alors les deux premières sections feront *par le flanc gauche*; les troisième et quatrième *par le flanc droit*; elles seront conduites par les chefs de peloton jusqu'au centre du carré; le chef du premier peloton commandera : *halte! front, à gauche, alignement*; celui du deuxième : *halte! front, à droite, alignement*; et ils se porteront l'une et l'autre à l'aile extérieur de leurs pelotons, d'où ils l'aligneront et commanderont : *fixe!*

#### **Pour former un groupe régulier.**

Au lieu de former le groupe, l'on peut se mettre en colonne serrée; une compagnie de chasseurs, divisée en quatre sections, se ralliera et se formera en colonne serrée au signal donné pour la formation du groupe, à l'aile d'une section. A ce signal, les chasseurs se mettent en marche, en accélérant le pas; les deux premières sections, après s'être arrêtées, font *front* par le premier rang; les troisième et quatrième, par le second rang; les trois files de droite et de gauche font *face en dehors*, c'est-à-dire celle de droite *par le flanc droit*, celle de gauche *par le flanc gauche*; les sous-officiers, en serre file, se placeront dans l'intervalle de la deuxième et de la troisième section, et formeront des files dans les flancs extérieurs. L'on

pourra disposer de quelques files du centre de la masse , pour les placer en tirailleur autour de la couronne.

Pour faire marcher cette masse , le chef se place en dehors , et du côté où il veut marcher , et il commande : *en masse à moi*. A ce commandement , chacun fait face du côté , d'où est parti le commandement , et se met en marche en conservant son ordre serré. Au commandement ou au signal de *halte* , chacun reprend sa place , comme avant de se mettre en marche.

Lorsque l'on veut déployer la masse , au commandement de : *pour déployer la masse*, ce déploiement se commande et s'exécute comme un déploiement ordinaire de l'école de bataillon.

L'on peut aussi déployer la masse et former la chaîne en même tems par les commandemens suivans : *Sur telle ou telle section, déployez la masse et former la chaîne ; descendez armes, par le flanc droit ou le flanc gauche, à droite ou à gauche, à distance de 6 ou 8 pas ; marche !*

#### Observations.

Avant de faire exécuter un manœuvre , le chef de bataillon fera prévenir l'officier commandant les chasseurs du mouvement qu'il veut faire , et celui-ci se portera rapidement en avant de la nouvelle ligne de bataille , que doit occuper le bataillon , et là il attendra les ordres du chef de bataillon , soit pour faire feu , soit pour se porter en avant ou en retraite , ou pour prendre une nouvelle position.

Quand on donnera le signal de *halte* ou de *feu* aux chasseurs , lorsqu'ils auront commencé un déploiement de chaîne , ceux qui ne sont pas encore arrivés sur la ligne , s'y porteront au pas de course ; si pendant une formation de chaîne on donnera le signal de *feu* , l'on ne doit don-

---

ner celui de *en avant* que lorsque les trois quarts des chasseurs sont arrivés sur la ligne de bataille.

Dans une formation de chaîne, lorsqu'on a donné le signal de feu, l'on ne doit faire sonner en retraite que lorsque le mouvement est entièrement achevé.

Toutes les fois que les chasseurs devront longer la colonne ou le bataillon déployé, pour se former en chaîne, ils devront le faire rapidement, au trot ou au pas de course.

Lorsque l'on rappellera pour les chasseurs déployés en avant du bataillon, ceux-ci se replieront au pas de course, par le chemin le plus court, et reprendront la place qu'ils occupaient avant de se porter en avant.

---

Je recommande à MM. les officiers-supérieurs et à ceux appelés à commander en chef, ainsi qu'à MM. les officiers des chasseurs, de bien se graver dans la mémoire les divers mouvemens contenus dans ce règlement.

Il est important de savoir employer utilement les chasseurs, de savoir comment les porter en avant du nouveau front de bataille; sans cela la manœuvre s'exécutera mal, embarrassera le bataillon dans ses évolutions, et fatiguera les chasseurs sans utilité.

*L. Bégos*, lieutenant-colonel.

---